

COLECCIÓN SEMINARIOS N° 13

CONVENCIÓN DE VIENA DE 1980
Sobre compraventa internacional de mercaderías



PONTIFICIA UNIVERSIDAD JAVERIANA
Facultad de Ciencias Jurídicas
Especialización en Derecho Comercial
2002

ÍNDICE

I.	PRESENTACIÓN, POR LUIS FERNANDO ÁLVAREZ LONDOÑO, S.J.	13
II.	INTRODUCCIÓN, POR DARÍO LAGUADO MONSALVE	17
III.	DECRETO 2826 DE 2001 POR EL CUAL SE PROMULGA LA CONVENCIÓN SOBRE COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERÍAS HECHA EN VIENA EL 11 DE ABRIL DE 1980	27
Parte I.	Ámbito de aplicación y disposiciones generales	30
Capítulo I.	Ámbito de aplicación. Artículos 1 a 6	30
Capítulo II.	Disposiciones generales. Artículos 7 a 13	32
Parte II.	Formación del contrato. Artículos 14 a 24	35
Parte III.	Compraventa de mercaderías	39
Capítulo I.	Disposiciones generales. Artículos 25 a 29	39
Capítulo II.	Obligaciones del vendedor. Artículo 30	40

Sección I.	Entrega de las mercaderías y de los documentos. Artículos 31 a 34	41
Sección II.	Conformidad de las mercaderías y pretensiones de terceros. Artículos 35 a 44	43
Sección III.	Derechos y acciones en caso de incumplimiento del contrato por el vendedor. Artículos 45 a 52	47
Capítulo III.	Obligaciones del comprador. Artículo 53	52
Sección I.	Pago del precio. Artículos 54 a 59	52
Sección II.	Recepción. Artículo 60	54
Sección III.	Derechos y acciones en caso de incumplimiento del contrato por el comprador. Artículos 61 a 65	54
Capítulo IV.	Transmisión del riesgo. Artículos 66 a 70	57
Capítulo V.	Disposiciones comunes a las obligaciones del vendedor y del comprador	59
Sección I.	Incumplimiento previsible y contratos con entregas sucesivas. Artículos 71 a 73	59
Sección II.	Indemnización de daños y perjuicios. Artículos 74 a 77	61
Sección III.	Intereses. Artículo 78	63
Sección IV.	Exoneración. Artículo 79 a 80	63
Sección V.	Efectos de la resolución. Artículos 81 a 84	64
Sección VI.	Conservación de las mercaderías. Artículos 85 a 88	66
Parte IV.	Disposiciones finales. Artículos 89 a 101	68

IV.	NOTA EXPLICATIVA DE LA SECRETARIA DE LA CNUDMI ACERCA DE LA CONVENCIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE LOS CONTRATOS DE COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERÍAS	77
V.	SENTENCIA C-529 DE 2000 POR LA CUAL SE DECLARA LA EXEQUIBILIDAD DE LA LEY 518 DE 1999 APROBATORIA DE LA CONVENCIÓN DE VIENA SOBRE COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERÍAS	91
VI.	PRINCIPIOS DE UNIDROIT SOBRE LOS CONTRATOS MERCANTILES INTERNACIONALES	107
	Preámbulo. Propósito de los Principios	107
	Capítulo 1. Disposiciones generales	108
	Artículo 1.1. Libertad de contratación	108
	Artículo 1.2. Libertad de forma	108
	Artículo 1.3. Efecto vinculante de los principios	108
	Artículo 1.4. Reglas imperativas	109
	Artículo 1.5. Exclusión o modificación de los Principios por las partes	109
	Artículo 1.6. Interpretación e integración de los Principios	109
	Artículo 1.7. Buena fe y lealtad negocial	109
	Artículo 1.8. Usos y prácticas	110
	Artículo 1.9. Comunicación	110
	Artículo 1.10. Definición	111
	Capítulo 2. Formación	111
	Artículo 2.1. Modo de formación del contrato	111
	Artículo 2.2. Definición de oferta	111
	Artículo 2.3. Retiro de la oferta	112
	Artículo 2.4. Revocación de la oferta	112
	Artículo 2.5. Rechazo de la oferta	112
	Artículo 2.6. Modo de aceptación	112
	Artículo 2.7. Cuándo produce efectos la aceptación	113

Artículo 2.8.	Aceptación dentro de un plazo fijo	113
Artículo 2.9.	Aceptación tardía. Demora en la transmisión.	114
Artículo 2.10.	Retiro de la aceptación	114
Artículo 2.11.	Aceptación modificada	114
Artículo 2.12.	Confirmación por escrito	115
Artículo 2.13.	Perfeccionamiento del contrato condicionado al acuerdo sobre asuntos específicos o una formalidad determinada	115
Artículo 2.14.	Contrato con términos “abiertos”	115
Artículo 2.15.	Negociaciones de mala fe	116
Artículo 2.16.	Deber de confidencialidad	116
Artículo 2.17.	Cláusulas de integración	116
Artículo 2.18.	Cláusulas que exigen que la modificación o extinción del contrato sea por escrito	117
Artículo 2.19.	Contratación con cláusulas estándar	117
Artículo 2.20.	Cláusulas sorpresivas	117
Artículo 2.21.	Conflicto entre cláusulas estándar y no-estándar	117
Artículo 2.22.	Conflicto entre formularios	118
Capítulo 3.	Validez	118
Artículo 3.1.	Cuestiones excluidas	118
Artículo 3.2.	Validez del mero acuerdo	118
Artículo 3.3.	Imposibilidad inicial	118
Artículo 3.4.	Definición del error	119
Artículo 3.5.	Error determinante	119
Artículo 3.6.	Error en la expresión o en la transmisión	120
Artículo 3.7.	Remedios por incumplimiento	120
Artículo 3.8.	Dolo	120
Artículo 3.9.	Intimidación	120

Artículo 3.10.	Excesiva desproporción	121
Artículo 3.11.	Terceros	121
Artículo 3.12.	Confirmación	122
Artículo 3.13.	Pérdida del derecho a anular el contrato	122
Artículo 3.14.	Notificación de anulación	123
Artículo 3.15.	Plazos	123
Artículo 3.16.	Anulación parcial	123
Artículo 3.17.	Efectos retroactivos	123
Artículo 3.18.	Daños y perjuicios	124
Artículo 3.19.	Carácter imperativo de estas disposiciones	124
Artículo 3.20.	Declaraciones unilaterales	124
Capítulo 4.	Interpretación	124
Artículo 4.1.	Intención de las partes	124
Artículo 4.2.	Interpretación de declaraciones y otros actos	125
Artículo 4.3.	Circunstancias relevantes	125
Artículo 4.4.	Interpretación sistemática del contrato	126
Artículo 4.5.	Interpretación dando efecto a todas las disposiciones	126
Artículo 4.6.	Interpretación <i>contra proferentem</i> ..	126
Artículo 4.7.	Discrepancias lingüísticas	126
Artículo 4.8.	Integración del contrato	126
Capítulo 5.	Contenido	127
Artículo 5.1.	Obligaciones expresas e implícitas ..	127
Artículo 5.2.	Obligaciones implícitas	127
Artículo 5.3.	Cooperación entre las partes	128
Artículo 5.4.	Obligación de resultado y obligación de emplear los mejores esfuerzos ...	128
Artículo 5.5.	Determinación del tipo de obligación	128

Artículo 5.6.	Determinación de la calidad de la prestación	129
Artículo 5.7.	Determinación del precio	129
Artículo 5.8.	Contrato de tiempo indefinido	130
Capítulo 6.	Cumplimiento	130
Sección 1.	Cumplimiento en general	130
Artículo 6.1.1.	Momento del cumplimiento	130
Artículo 6.1.2.	Cumplimiento en un solo momento o en etapas	130
Artículo 6.1.3.	Cumplimiento parcial	131
Artículo 6.1.4.	Secuencia en el cumplimiento	131
Artículo 6.1.5.	Cumplimiento anticipado	131
Artículo 6.1.6.	Lugar del cumplimiento	132
Artículo 6.1.7.	Pago con cheque u otro instrumento	132
Artículo 6.1.8.	Pago por transferencia de fondos	132
Artículo 6.1.9.	Moneda de pago	133
Artículo 6.1.10.	Moneda no expresada	134
Artículo 6.1.11.	Gastos del cumplimiento	134
Artículo 6.1.12.	Imputación de pagos	134
Artículo 6.1.13.	Imputación del pago de obligaciones no dinerarias	135
Artículo 6.1.14.	Solicitud de autorización pública	135
Artículo 6.1.15.	Gestión de la autorización	135
Artículo 6.1.16.	Autorización ni otorgada ni denegada	136
Artículo 6.1.17.	Autorización denegada	136
Sección 2.	Excesiva onerosidad (<i>hardship</i>) ..	136
Artículo 6.2.1.	Obligatoriedad del contrato	136
Artículo 6.2.2.	Definición de la “excesiva onerosidad” (<i>hardship</i>)	137
Artículo 6.2.3.	Efectos de la “excesiva onerosidad” (<i>hardship</i>)	137

Capítulo 7.	Incumplimiento	138
Sección 1.	Incumplimiento en general	138
Artículo 7.1.1.	Definición del incumplimiento	138
Artículo 7.1.2.	Interferencia de la otra parte	138
Artículo 7.1.3.	Suspensión del cumplimiento	138
Artículo 7.1.4.	Subsanación del incumplimiento	139
Artículo 7.1.5.	Período suplementario para el cumplimiento	140
Artículo 7.1.6.	Cláusulas de exoneración	140
Artículo 7.1.7.	Fuerza mayor (<i>force majeure</i>).....	141
Sección 2.	Derecho a reclamar el cumplimiento	141
Artículo 7.2.1.	Cumplimiento de obligaciones dinerarias	141
Artículo 7.2.2.	Cumplimiento de obligaciones no dinerarias	142
Artículo 7.2.3.	Reparación y reemplazo de la prestación defectuosa	142
Artículo 7.2.4.	Pena judicial	142
Artículo 7.2.5.	Cambio de remedio	143
Sección 3.	Resolución	143
Artículo 7.3.1.	Derecho a resolver el contrato	143
Artículo 7.3.2.	Notificación de la resolución	144
Artículo 7.3.3.	Incumplimiento anticipado	144
Artículo 7.3.4.	Garantía adecuada de cumplimiento	145
Artículo 7.3.5.	Efectos generales de la resolución	145
Artículo 7.3.6.	Restitución	145
Sección 4.	Resarcimiento	146
Artículo 7.4.1.	Derecho al resarcimiento	146
Artículo 7.4.2.	Reparación integral	146
Artículo 7.4.3.	Certeza del daño	146
Artículo 7.4.4.	Previsibilidad del daño	147
Artículo 7.4.5.	Prueba del daño en caso de una operación de reemplazo	147

Artículo 7.4.6.	Prueba del daño por el precio corriente	147
Artículo 7.4.7.	Daño parcialmente imputable a la parte perjudicada	148
Artículo 7.4.8.	Atenuación del daño	148
Artículo 7.4.9.	Intereses por falta de pago de dinero	148
Artículo 7.4.10.	Intereses sobre el resarcimiento ...	149
Artículo 7.4.11.	Modalidad de la compensación monetaria	149
Artículo 7.4.12.	Moneda en la que se fija el resarcimiento	149
Artículo 7.4.13.	Pago estipulado para el incumplimiento	149